

### Instrucciones de uso

#### INDICACIONES DE USO

La finalidad de la sonda de sistema cerrado para sondaje intermitente EZ-Gripper® es drenar orina de la vejiga.

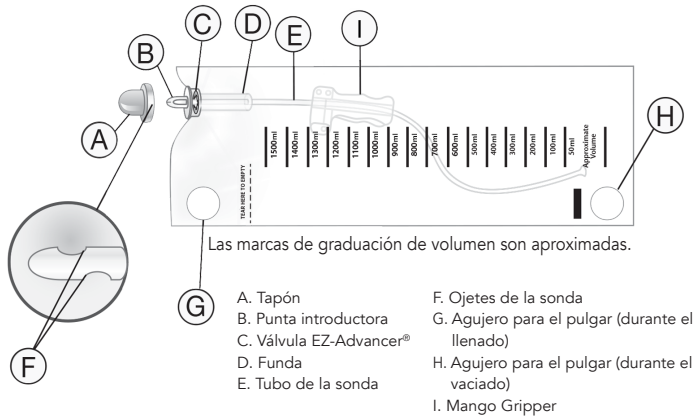
#### CONTRAINDICACIONES

Ninguna.

#### ADVERTENCIAS

- Si al retirar el tapón se retira también la punta introductora, podría aumentar el riesgo de infección urinaria, puesto que la punta se diseñó para proteger la sonda de posibles microbios patógenos.
- Todo incidente grave que se presente en relación con este producto debe informarse al fabricante.

#### COMPONENTES DE LA SONDA



#### INSTRUCCIONES DETALLADAS

##### INSTRUCCIONES PARA EL HOMBRE

1. Lávese las manos.
2. Quítese la ropa.
3. Abra el envase pasando los dedos por los agujeros del plástico y del papel, y separando las dos láminas. Retire la sonda. Para no romper el envase, sostenga la lámina de papel y tire de la lámina de plástico. Póngase los guantes y utilice un paño protector absorbente, si es necesario.
4. Exponga el pene y lave el glande (la cabeza del pene) con agua y jabón, o límpielo con el hisopo o la toallita antiséptica que se incluye.
5. Retire el tapón azul que cubre la punta introductora.  
**IMPORTANTE:** Al retirar el tapón, quítelo con movimientos suaves de la punta introductora. No tire de él hacia arriba, ya que podría desprender la punta introductora de la bolsa. Compruebe que la punta introductora esté intacta después de retirar el tapón, y que todavía esté unida a la bolsa. Si la punta introductora se desprendiera al retirar el tapón, deseche el producto completo y utilice otro. No intente introducir la sonda sin que la punta introductora esté unida a la bolsa. Además, tenga cuidado de no tocar la punta introductora con los dedos, para no poner en peligro la asepsia de la técnica.
6. Sostenga el mango Gripper entre ambas palmas o con una mano, y ponga el extremo de la sonda y la punta introductora dentro de la abertura del pene.
7. Oprima suavemente el mango Gripper y tire en dirección a su cuerpo. La sonda que está en la bolsa avanzará dentro de la uretra.
8. Empuje el mango Gripper y tire de él sucesivamente para hacer avanzar la sonda al interior de la vejiga. La válvula EZ-Advancer evitará que la sonda se retraiga de nuevo al interior de la bolsa.  
**IMPORTANTE:** Utilice una presión muy leve para activar el mango Gripper.
9. A medida que la orina comience a fluir y a llenar la bolsa, sostenga la bolsa por el agujero para el pulgar.
10. Cuando la orina deje de salir, retire con suavidad la sonda.

11. Para desechar la orina, sostenga la bolsa por el agujero para el pulgar que se encuentra en el fondo de la bolsa, y vacíe la orina en el inodoro o en otro recipiente adecuado. Otro método para vaciarla es rasgar por la marca: «TEAR HERE TO EMPTY» [Rasgue aquí para vaciar]. Rasgar hacia abajo da mejores resultados. Luego, deseche la orina.
12. Deseche la sonda, la bolsa y el contenido según las prácticas clínicas habituales y aceptables.
13. Lávese las manos al finalizar.

##### INSTRUCCIONES PARA LA MUJER

1. Lávese las manos.
2. Quítese la ropa.
3. Abra el envase pasando los dedos por los agujeros del plástico y del papel, y separando las dos láminas. Retire la sonda. Para no romper el envase, sostenga la lámina de papel y tire de la lámina de plástico. Póngase los guantes y utilice un paño protector absorbente, si es necesario.
4. Lave la abertura de la uretra con agua y jabón, o límpiela con el hisopo o la toallita antiséptica que se incluye. Siempre limpie hacia abajo; nunca hacia arriba.
5. Retire el tapón azul que cubre la punta introductora.  
**IMPORTANTE:** Al retirar el tapón, quítelo de la punta introductora con suavidad. No tire de él hacia arriba, ya que podría desprender la punta introductora de la bolsa. Compruebe que la punta introductora esté intacta después de retirar el tapón, y que todavía esté unida a la bolsa. Si la punta introductora se desprendiera al retirar el tapón, deseche el producto completo y utilice otro. No intente introducir la sonda sin que la punta introductora esté unida a la bolsa. Además, tenga cuidado de no tocar la punta introductora con los dedos, para no poner en peligro la asepsia de la técnica.
6. Sostenga el mango Gripper entre ambas palmas o con una mano, y ponga el extremo de la sonda y la punta introductora dentro de la abertura de la uretra.
7. Oprima suavemente el mango Gripper y tire en dirección a su cuerpo. La sonda que está en la bolsa avanzará dentro de la uretra.
8. Empuje el mango Gripper y tire de él sucesivamente para hacer avanzar la sonda al interior de la vejiga. La válvula EZ-Advancer evitará que la sonda se retraiga de nuevo al interior de la bolsa.  
**IMPORTANTE:** Utilice una presión muy leve para activar el mango Gripper.
9. A medida que la orina comience a fluir y a llenar la bolsa, sostenga la bolsa por el agujero para el pulgar.
10. Cuando la orina deje de salir, retire con suavidad la sonda.
11. Para desechar la orina, sostenga la bolsa por el agujero para el pulgar que se encuentra en el fondo de la bolsa, y vacíe la orina en el inodoro o en otro recipiente adecuado. Otro método para vaciarla es rasgar por la marca: «TEAR HERE TO EMPTY» [Rasgue aquí para vaciar]. Rasgar hacia abajo da mejores resultados. Luego, deseche la orina.
12. Deseche la sonda, la bolsa y el contenido según las prácticas clínicas habituales y aceptables.
13. Lávese las manos al finalizar.

Fabricada por: HR HealthCare  
2600 Eastern Boulevard, Suite 201  
York, PA 17402 USA • hrhealthcare.com



hrhealthcare.com/symbolsglossary

HR HealthCare, el logotipo de HR HealthCare, el EZ-Gripper y el EZ-Advancer son marcas comerciales o marcas registradas de HR HealthCare.  
© 2009-2026 HR HealthCare. Todos los derechos reservados.

LBL-0112-ES Rev. 1 (05/2026)